

הרבי יעקב לויפר

## פירוש 'אבי עוז' על פירוש ראב"ע על התורה

### **הקדמה**

פירוש ראב"ע לתורה הוא מנכסי צאן הברזל של פירושי המקרא, ואחד מנכסי הרוח השogeneק לנו ענק המחברת רבבי אברהם בן מאירaben עזרא זצ"ל. מי שלמד לטעום את טעם של פירוש ראב"ע אינו יכול שלא לגמוע מהם מלא לוגמיין, ולהינות שוב ושוב מהמחשبة החודה כתער, מהפירושים הקולעים והבהירים, ומכל אוצרות הידע המתתקשים להיעמס בambilים הספורות המכילות אותם. אין צורך להזכיר במילים אודות פירושי ראב"ע, הם מעידים על עצם.

דבר ידוע הוא שהראב"ע צריך פירוש לפירושו. לשונו העמוקה והרגלו כתוב ברמזים עושים את פירושו קשה לפיענוח אף גמדולי עולם, וכל שכן לאדם שלא הורגל בשימוש הלשון או בנבכי הפילוסופיה. ואכן כבר נכתבו למעלה מחמישים פירושים על פירוש הראב"ע לתורה, החל בפירוש 'צפנת פענה' לרבי יוסף טוב עלם מתkopפת הראשונים<sup>1</sup>, וכלה בפירושים של בני הדור האחורי, כמו 'מחוקקי יהודה' לר' יהודה ליב קרינסקי, פירושו של ר' שלמה זלמן געתטער ב'מרקראות גדלות' מהדורתו, פירושו של ר' אשר וייזר על פירוש הראב"ע מהדורות מוסד הרב קוק, פירוש 'אוצר חיים' של ר' משה חרץ יצא על ספר בראשיתו, ועוד ועוד.

אף בכמה מהדורות 'מרקראות גדלות' נמצאות<sup>2</sup> זכה פירושו 'נושא כלים' מבאר ומפרש, כגון פירוש רשי' על המקרא. אולם מalto הרע המפורסם של ראב"ע, אותו הביא לידי ביטוי בשירותו עצמו, היה בערכיו גם הפעם, בכך שלנושא כליו נבחר החיבור 'אבי עוז' מאות ר' שלמה הכהן מליסא, שו"ב בק"ק פוזנו<sup>3</sup>. בהקדמת החיבור מוצעת 'מתוכנת החיבור הלו': "זי בא ר' רוב דקדוקי הרבaben עזרא ז"ל בפירושו

1. הודפס בספר 'מרגוליות טובה' בשינוי השם ובשינויי מעשה.

2. אלו שנדרפסו בפייטרקוב תורמ"ה, וילנא תרנ"ח ואילך ('מ"ב פירושים' ורב פנינים') ועוד, הם צילומיים ומחיקיהם...

3. דפו"ר פוזנו תקס"ב (בחיה המחבר, עם הסכומות מרבני העיר. זהו כנראה הספר העברי היחיד שנדרפס בעיר זו), ואח"כ ורשה תר"ס ועוד. במרקראות גדלות חנ"ל נדפס הפירוש בשיבושים והשמטות.

על התורה שהניחו מפרשים לפניו, גם באրתי כמה וכמה עניינים הנוגעים בחרירות עצומות היוצאים מדברי הרבה". אולם כל המעניין מעט בחיבור 'אבי עוז' עומד נבוך ותמה: **זהו הפירוש שזכה מבין כל הפירושים להיות 'מושא הכללים' הצמוד של ראב"ע ב'מקראות גדולות'!!**

מטרת פירושיהם של 'מושאי הכללים', כמושאי כל הرمבי"ם, השו"ע, אף 'שפתי חכמים' על פירוש רשי' על התורה למשל, היא קודם כל לסייע בהברחת דברי החיבור שעליו מוסבים דבריהם, וכן לתרץ במידת האפשר את דבריהם כשיש בהם קושין; קורה שנושא הכללים מעיר על קשיים בחיבור, ולעתים משאיר את קושיותיו ב'צריך עיון', אך ודאי שאינו בא למתחה ביקורת על החיבור אותו הוא מפרש, ומכל שכן שלא להשיא את דבריו לכיוון שלא עלה על דעת חברו. ואף גמ' זאת: הביאור אינו במא לדעתו של נושא הכללים כשהוא הדרים קשורים ישירות לדברי המחבר<sup>4</sup>.

כמובן שאב' עוז' אינו עומד באף אחת מן המטרות האלו. פירוש כמו זה של ראב"ע זוקק להערות צמודות כמעט בכל משפטו, ואין צורך לומר בכל פסקוק; אבל 'אבי עוז' עובר בשתייה על רובם של הפסוקים בכל פרשה, ואין הוא מעיר אלא על מיעוטם, ולא דזוקא במקומות הנחיצים. השתבחותו שהחיבור הוא 'די בא' לריפור הראב"ע - רחוכה מן המציאות; אמן בהקדמתו הוא כותב שהיבورو זה נועד למיקומות שהניחו המפרשים מלפרשיו' וגם זה אין בו לא מיניה ולא מקצתיה), אבל בתווך 'מושא כלים' אין בו כמעט תועלת. כמו כן, הוא רואה חובה לעצמו פעמים רבות למתחה ביקורת על ראב"ע<sup>5</sup>, ואף מפליג בהערתו לחידושים ועניןיהם שאינן קשורים לדברי ראב"ע או שהם לדבריו בקשר רפואי<sup>6</sup>. במקומות מסוים הוא אף מגיה את דברי ראב"ע שלא לצורך<sup>7</sup>. חשוב להעיר שאיני בא למתחה ביקורת על המחבר עצמו, שכן לפי סגנון הספר נראה שהוא נכתב כקונטס הערות שנתחדשו במהלך על פירוש ראב"ע, וכן יש בו גם הערות רבות חשיבות, אך לא עלה על דעתו שספרו יבחר להיות המפרש היחיד של דברי ראב"ע במחדורות נפוצות; התימה היא על מדפיסי מהדורות 'מקראות גדולות' הנ"ל, שמכל הפירושים שהתחברו על פירושיו ראב"ע - בחרו הם דזוקא בספר זה לשאת את כלוי' של הראב"ע<sup>8</sup>.

אולם הדבר המתמיה ביותר הוא טעויותו של המחבר בהבנת דברי ראב"ע, שהם ממש למשול ולשנינה. במאמר זה נביא עשר דוגמאות מושג זהה מתוך רבות אחרות, ויראה הקורא וישפוט.

<sup>4</sup> דוגמא שלילית לכך היא הריטב"א על מסכת יבמות במחדורות מוסד הרב קווק על שני CRCIO העבים, וד"ל.

<sup>5</sup> עיין בראשית פ"א פס' כב-כה, פ"ב פס' ח ו-ט, שמota פרק כ פס' א, ועוד.

<sup>6</sup> עיין בראשית א, יד; שם כ, ג; ועוד.

<sup>7</sup> עי' למשל בדבריו על בראשית ג, יא.

<sup>8</sup> אולי הייתה לכך סיבה פשוטה ופרוחאית: החיבור הזה מעט בנסיבות, ועל כן לא האזיק לפנות לו מקום גדול בתחום העמוד העמוס.

בפרשת בראשית (ב, ח) על המיללים 'וַיְטַע ה' אֶלְקִים גּוֹ בָּعֵדָן מִקְדָּשׁ' כותב ראב"ע בזה הלשון: "וַיִּפְרֹשׂ גּוֹ בָּעֵדָן גּוֹ אֶלְקִים הַבְּיִת מִשְׁרָת עָצָמוֹ וְאַחֲרָעוֹ, בָּעֵדָן גּוֹ אֶלְקִים, וְכֹמֹהוּ מְאֵל אָבִיךְ וַיַּעֲזֹךְ<sup>9</sup> וּרְבִים אֶחָדִים".

דברי ראב"ע קשים: לשם מה צריך להוסיף כאן ב"י"? והיכן צריך להוסיף אותה בדיקות? עיינו בדף ראשון של פירוש ראב"ע על התורה (נאפוליא רמ"ח) פותר את הבעיה: בנוסח שם חסרה התיבת 'גּוֹ' הראשונה, והלשון הוּא "וַיִּפְרֹשׂ בָּעֵדָן גּוֹ אֶלְקִים הַבְּיִת מִשְׁרָת עָצָמוֹ וְאַחֲרָעוֹ". כוונת ראב"ע היא לפרש את הפסוק ביחסו אל (כח, יג) 'בָּעֵדָן גּוֹ אֶלְקִים הִיִּת', שם מופיע הביטוי 'בָּעֵדָן גּוֹ' במקומות 'גּוֹ בָּעֵדָן'; ראב"ע מבhair זאת בעזרת הכלל 'מושך עצמו ואחר עמו', והוא אומר: היבית' של 'בָּעֵדָן' משמשת גם את תיבת 'גּוֹ', ושיעור הפסוק: 'בָּעֵדָן, גּוֹ אֶלְקִים, הִיִּת'. ראב"ע אינו עוסק כלל במילים 'גּוֹ בָּעֵדָן' שבספק דנו, שכבר פירש קודם לנו 'וכבר נטו גּוֹ בָּמְקוֹם שָׁנַׁקְרָא עַדְן'.

אך ב'אבי עוזר' כתוב פירוש אחר. אין להלין על מחבר 'אבי עוזר' שלא היה לפניו דפוס נאפוליא<sup>10</sup>, אם כי גם בנוסח המשובש אפשר להבחין שראב"ע בא לבאר את המקרה שביחסו אל. אך לעומת 'אבי עוזר' כותב כך:

הנה חוקי הדקדוק אינם מכירחים הרבה לפреш כך, כי אפשר שנטע גּוֹ במקומות עדָן ווענָג. ולפעמים נסמק עדָן אל גּוֹ, ולפעמים גּוֹ אל עדָן, כמו בעדָן גּוֹ אלהים. וכן דוגמתו 'מצור החלמי' (דברים ח, טו) – محلמש צור שם לב, יג). וגם ידעת מגדר הלשון שיש ב' נוספים<sup>12</sup> כמו טָרֵף בְּפִיה<sup>13</sup> (שם ח, יא), והוא בְּאָחָד<sup>14</sup> (איוב כג, יג), וכמו רביהם. וכן 'בָּעֵדָן' – והוא כאילו הוא 'גּוֹ עַדְן'.

'אבי עוזר' הבין שראב"ע בא לפреш את פסוקנו, ובמקומות 'גּוֹ בָּעֵדָן' הוא מהפיך ואומר: 'בָּעֵדָן גּוֹ'. כמובן שה'אבי עוזר' מסתייג מפירוש מיותר זה, אבל במקומות להישאר בכך שמדובר זה איינו צריך שום פירוש [כפי שהוא עצמו כותב בהתחלה] – הרי שהוא עצמו מוסיף בו פירוש מזרך ומיותר, שהיבית' יתירה ושיעור הפסוק 'גּוֹ עַדְן'; כלומר: הוא הופך את המיללים 'גּוֹ בָּעֵדָן' שהם חלק מותוך משפטו "וַיְטַע ה' גּוֹ בָּעֵדָן" – לסתיגמה:

<sup>9</sup> שם מט, כה; כוונת ראב"ע להמשך הפסוק שם: וְאַתָּ שְׁ-דִי וַיְקַרְבֵּךְ, ששיעורו: ומאת ש-די.

<sup>10</sup> אפילו לפני אשר וייזר במחודרת מוסד הרב קוק לא עמד כנראה דפוס זה, שכן כאן ובמקומות רבים אחרים הוא מתחbat בדברי ראב"ע כאשר יש בהם שגיאות דפוס בולטות – ואיינו מצין אף פעם שבדפוס נאפוליא העניין מותקן.

<sup>11</sup> כן קבע מודעתו בעל התוויות בפירשו מאמר יו"ט על הראב"ע ירושלים תשמ"ט), וגם וייר הרגש בזה למורת שלא ראה את הנכוון שבדפיו".

<sup>12</sup> כלומר: קיימות לעתים אוטיות ב"י"ת השימוש שנראות כתירות.

<sup>13</sup> עיין ראב"ע שם שמספר ששיעורו כמו 'טרף פיה' והיבית' יתירה.

<sup>14</sup> שיש המפרשים אותו 'הוא אחד', עיין ראב"ע שם.

## ב. ואבל

על הפסוק (בראשית ג, יב) 'הוּא נָתַנְתָּה לִי מִן הָעֵץ וְאֶכְלָל' כותב רבא"ע: "ואבל - האל"ך סימן המדבר, והנה הנעלם שיש אחורי תמורה אלף השורש, ובא עם קמצ' קטן בעבר שהוא סוף פסוק, ולא יתכן שיבוא וי"ו קמוץ עם הפעול - כי לעולם הוא בשוא".

רבא"ע בא להבהיר את משמעות המילה ואבל שניקודה אינם שכיח: לכורה הצורה 'אוכל' מתרפרשת כבינוי של בניו קל, כאמור 'ראובן אוכל', יכול אייפוא מישחו לפרש את המקרא בטעות כך: 'היא נתנה לי מן העץ - [אנני] אוכל'; רבא"ע בא להפוך מטעות זו, ומפרש ש'אוכל' פירושו 'אכלתי', אלא שהוא כתוב בלשון עתיד עם וי"ו ההפוך. ראשית הוא מבאר שצורת העתיד 'אכל' שיעורה 'אֶאָכֶל', אלא שדרך הפעלים הפותחים באל"ך - שאל"ך השורש נעלמת בבואה לפניה א' אית'ז<sup>16</sup>, והחולם הוא תמורה האל"ך הנחה. לאחר מכן הוא מסביר את הסיבה לצירוי בכ"ג במקומות 'אבל' הרגיל. ולבסוף מוכיח גם שלא ניתן לפרש את המילה במשמעות 'אני אוכל', שכן אז היה צריך כתוב 'אֶאָכֶל' בו"י שואית, שכן וי"ו קמוצה<sup>17</sup> היא וי' ההיפוך היכולת לבוא רק עם עתיד או עבר, אבל לא עם לשון הווה.

'אבי עוז' לעומת זאת מפרש את דברי רבא"ע כך: "פה ביאר הרבה בקצרה שמא תאמר אבל הוא שם הפעול, כמוอาท' כל אבל השנים (בראשית מ, מה). גם לא מצינו שם אוכל בצירוי כלל אף בסוף פסוק, כמו ונשברה לד אבל (שם מג, ד)". טעות ההבנה שלו צורמת ממש: הוא הבין שראב"ע בא להוציא מלב מי שיפורש את המילה 'אבל' במשמעות של שם עצם: ואבל. כМОון שלפי הבנתו השמייט ראב"ע

<sup>15</sup> בנוסף לכך שהפירוש מיותר, הוא אף אינו נכון. כי בלשונו המקרא 'נו עדן' פירושו 'הן של עדן', הגו שבuden. צירוף זה של סומך ונסמכ מתיחס על 'עדן' כשם מקום מזודע, והוא אינו יכול להיות כתוב לפני הפעם הראשונה המספרת שה' נטע גו במקום הנקרה עדן. לאחר מכן כבר מציינת התורה בקיצור זינוחו בגנו עדן ושם ב, טו), דהיינו: הניחו בגו של עדן, וכדומה. מסתבר שהabitivo 'נו עדן' השהפק למושג בפני עצמו בלשון חז"ל הטעהו לאבי עוז, וגרם לו להתייחס לסתיגמה 'נו עדן' כאלו שם עצם בלתי מזודע, כאילו כתוב כאן שה' נטע 'נו עדן'.

<sup>16</sup> שכן לא נוכח כМОון לומר 'אֶאָכֶל'. למעשה, אף בשאר הגופים [תאכל, יאכל, נאכל] אין האל"ך נשמעות, אלא שהיא כתובה. ואילו בצורה 'אבל' היא נעלמת גם מן הכתב. דבר המרמז אולי כי היה שלב שבו עדין נהגה האל"ך עם אותיות ית'ז [טאכל, יאכל, נאכל]. או: תאכל, יאכל, נאכל] אבל לא עם אל"ך העתיד שכן קשה הרבה יותר להנות שתי אלףיו זו לצד זו, מאשר אל"ך לאחר אותיות ית'ז. הכתב של המלה משקף את הזמן הזה, ואילו הקרי משקף שלב שבו כבר לא נהגה האל"ך גם כשבאה לאחר אותיות ית'ז.

<sup>17</sup> במקרה דן שהמליה מוטעתה מלרע.

שתי ראיות עיקריות: האחת שה'אבי עוז' עצמו מביאה - אין המילה אכל באה בצרי לעולם, והשנייה: ההטעה המלערית מוכיחה שלא מדובר כאן בשם עצם. במקומות זה לדעתו הביא ראב"ע ראייה שאינה נכונה: הוא כתב ש"ו"ז החיבור היה אמרה לינקד בשואה ולא בקמץ, אולם אם היה מדובר בשם העצם אכל יכולה ו"ז החיבור לינקד באופן עקרוני גם בקמץ, כי המילה מושעתה באות הראשונה שלה. כמובן שראב"ע לא נזקק כלל להוציא מהבנה זו שאינה אפשרית, שהרי שהמילה 'אכל' כשם עצם אינה מתחשרת למשפט בשום אופן.

#### ג. אז הוחל

על המשפט 'או הוחל לקרא בשם ה" (בראשית ד, כו) כותב ראב"ע: "והוא מגורת תחלה. והטעם, שהחלו להתפלל. ואילו היה מחייב היה השם סמוך אל המלה".<sup>18</sup> כוונת ראב"ע לאפוקי מהפירוש [הMOV בא בראשי] לפי הנוסח בחומשיים שלנו]  
ש'החול' הוא מלשון חילול, כלומר: או חל שם ה'. ראב"ע מנמק את שלילת פירוש זה, בכך שגם היה צריך להיות כתוב 'או הוחל שם ה'. כלומר: השם היה סמוך אל המילה 'החול', אך חוספת המילים 'לקרא ב...'- מונעת את הפירוש הזה.  
אולם ה'אבי עוז' מפרש:

מה שכתב הרב היה השם סמוך אל המלה וכו', דעתו שתיבת 'בשם' היה סמוך אל מלת לקרא בניגינה, דהיינו לקרא' - במרכאה, 'בשם' - בטפחא. וכשtabין למה נאמר בפרשת לך יב, יח) ויקרא בשם ה', ובפרשת כי תשא (שמות לד, ה) נאמר ויקרא בשם ה' - תבין שדברי תנאים. ודברי אהל יוסף רוחקים מפשט.

אך במחלוקת מכבודו, דבריו שלו עצמו לא זו בלבד שהם 'רוחקים מפשט', אלא אף אינם ניתנים להיאמר כלל.

#### ד. ועד

בשירת הים (שמות טו, יח) עוסק ראב"ע בפירוש תיבת 'עד'. הוא מסביר שפירוש המשפט 'לעוֹלָם וְעַד' הוא כמו 'לעולם ועד עולם', ובארש לניקודה הלא רגיל של 'עד' הוא מבואר כך: "ומשפט לשון הקדש בהיות התנועה<sup>19</sup> באות הבא אחר ו"ז - פתחוhow<sup>19</sup>, כמו שור וכשֶׁב ועַז ויקרא ז, כג), ובעבור זה נפתח ועד. והנה אמר ואכל

18. ההטעה.

ראב"ע - ומזהו עוד ראשונים - מכנה את הקמצ' לעתים פטה, כפי שמצוין כבר הב"ח (או"ח סי' כד, ו) "דקמ"ץ נקרא גם כן פטה", כמו שפירש ה"ר אברהם ابن עירא בפסוק (שמות טו, יח) ה' ימלוך לעולם ועד" (וכ"כ הראב"ע גם לעיל פס' ב' ש'פתח הי"ד' של השם י-ה', והרי הוא נקוד בקמץ). דבר זה נובע מן הסתמי מוחשבה שלא היה חילוק הגייה בין קמצ' ופתח אצל ראב"ע כמו גם ברוב תפוצות ישראל בדורו - גם בצרפת ואשכנז.

מכל (בראשית כז, לא), ובסוף הפסוק **הנחת השיאני ואכל** (שם ג, יג). על כן אמרו **לעוזם ויעד**.

שתי נקודות מבוארות בדבריו של ר'א"ב<sup>20</sup>: ראשית, מודיעו הו"ז נקודה בקמץ ולא בשוא כדרכו ו"ז החיבור? על כך הוא אומר שכשהמילה מוטעתה בהברתנה הראשונה תינקד ו"ז החיבור בקמץ<sup>21</sup>, ומביा דוגמא לכך מ'שור וכשב ויעד. לאחר מכן הוא מסביר על ידי הדוגמת נקודה של המילה **'אכל'** מודיעו נקודה העי"ז בסגול בעוד שבריגל נקודה **'עד'** בפתחות העי"ז, כי הטעםת סוף פסוק גורמת לפתח העי"ז שלא להפוך לציר: הנחת השיאני **ואכל**<sup>22</sup>.

אבי עוז מתייחס אף הוא לדברי ר'א"ב<sup>23</sup> עלי, וזה לשונו:

ומה שכתב הרב יומשפט לשונו הקודש' וכו', מדבר מן הסゴ'ל על עי"ז ויעד, שנקרה בפי המדרדיםفتح קרן. לפי שהו"ז שלפניה בקמץ כמו חלב ודרשו (תהלים סג, ו), שור וכשב ויקרא ג כב<sup>24</sup>. וכן בפעלים - הקשְׁבָּתִי ואשְׁמַע<sup>25</sup> (ירמיהו ח, ו). ומה שכתב הרב הנה אמר **'אכל'** וכו', בא לתוך אמא זוכיר הכתוב בדרך קטרה - ויעד, ולא נאמר **'עד עולם'**, על כן מביא ראה: באמצעות הפסוק נאמר **'אכל מפל'**, ובסוף הפסוק נאמר רק **'השיאני ואכל'**, ולא נאמר **'אוכל ממנה'**<sup>26</sup> - רק בדרך קטרה. כי כן דרך המקראות ל凱ר בסוף פסוק, **דסיך על המבין**.

שתי טיעיות טעה **'אבי עוז'** בדברי ר'א"ב<sup>27</sup>, כשהטעות אחת גוררת את השניה: הוא לא הבין את פירוש המילה **'פתחוחה'**, שבאה לפרש את Kmzot ho"z כשרא"ב<sup>28</sup> מכנה את הקמץفتح<sup>29</sup>, ולכן פירש לעצמו שרא"ב<sup>30</sup> מתוכו לסלול המכונה לעיתים גם **'פתח קרן'**; מミילא הבין שרא"ב<sup>31</sup> בא להסביר כאן את סגול העי"ז של **'יעד'**. אין צורך להסביר שדברים אלו אינם נכונים: וכי אותן הבהא אחר ו"ז החיבור נקודה דווקא

20 דוגמת תחו ובהו (בראשית א, ב), בקהה ורמש (שם א, כד), טוב ויע (שם ב, ט), ועוד. בדרך כלל צריך תנאי נוסף לKMZOT HO"Z - שהמליה השניה תהיה מוטעתה בטעם מפסיק לפחות מדרגת המלים, כגון זקוף; לכן בדוגמה שהביא ר'א"ב<sup>32</sup> נקודה ho"z של **'זקב'** בשוא, למרות שהמליה מוטעתה בהברתנה הראשונה, שכן היא מוטעתה בתיבר שאינו מפסיק גדול כל כך, ואין כאן הפסק משפט [וכתميد, ישנים יותר מן הכלל].

21 חילופי פתח וצירי ידועים ומוכרים ממוקמות נוספים, אך ר'א"ב<sup>33</sup> מקשר זאת לדוגמא שלנו, שבה נקודה המלה **'עד'** בסגול העי"ז. זה ציריך עיון, כי בדרך כלל התופעה היא הפוכה: סגול הופך לפחות על ידי הטעםת אס"ג, דוגמת **'זילך / זילך'** (ובדבר יב, ט) ויאמר / ויאקרו, ועוד. קשה לקבל שלפנוי ר'א"ב<sup>34</sup> היהת גירסה צריזת העי"ז, שכן המלה **'יעד'** בזרותה זו מופיעה לפחות 16 פעמים בתנ"ך, וכי בכלל גרס ר'א"ב<sup>35</sup> עי"ז צריזה?

22 אפלו לפי הבנתי לא הביא ראה, שהרי ו"ז של **'זקב'** נקודה בשוא.  
23 במחילה מכבודו: ho"z של **'אשע'** קמורה ממשום שהיא ו"ז ההיפוך, ואני קשורה לכך כל כלל.

24 צ"ל 'ממנו', שכן העז לשון זכר הוא.  
25 כפי שהבאו לנו לעיל בהערה 17 בשם הב"ה.

בסגול? ו"ז החיבור אינו משנה במאום את ניקוד האות שאחריו, אלא להיפך: ניקודו של הוי' משתנה בהתאם לאות שאחריו<sup>26</sup>. גם כאן, המילים 'בָּשׁ וְעַז' נקדות כ"ז בין אם יבוא לפניהן ו"ז החיבור ובין אם לא. לאור הבנתו שראב"ע הסביר כבר מודיע נקודה העי"ז של יעד בסגול - נעשה המשך דברי ראב"ע מיותר; לכן המציא פירוש חדש, שראב"ע בא להוסיף מודיע לא כתוב כאן 'זאכל ממנו' במקום 'זאכל!'

#### ה. 'בהיותך בן שלשים ושלש תדענו'

כידוע, ראב"ע טמן פעמים רבות את כוונתו ברמזים מטעמים שונים. אחד המקומות הוא בפרשת אחרי מות (ויקרא ט, ח) שם עוסק ראב"ע בפירוש מילת עוזל, וחותם "וְאַנִּי אֶגְלֶה לְךָ קַצְתַּת הַסּוֹד בְּרַמְּבוֹן: בְּהַיּוֹתךְ בֶּן שְׁלִשִּׁים וְשְׁלִשִּׁים תִּדְעָנוּ". פיסקה זו נראית חתומה מאוד, אולם הרמב"ן כבר גילה סודו של ראב"ע: אם נספר שלושים ושלושה פוסקים אחר אותו פוסוק שבפרשת אחרי מות נגיע לפוסוק ז' בפרק הבא, ובו כתוב 'ולא יזבחו עוד את זבחיהם לשעריהם', יעינוי ברמב"ז ובאהל יוסף שם.

האבי עוז, למורת שהוא מעיד כי המפרשים הארכו למשמעותם בדברי ראב"ע ולבטח לא נסתרו ממני דברי הרמב"ן, מצא לנכון להעלות רעיון מוזר, שראב"ע מתכוון לבלעם שמת ביגל שלושים ושלוש, או ליעקב אבינו, ועוד. נסתפק בזכותו דבריו של ר' יונה פילוארג מחבר ספר 'בני רשות' אוזות דברי האבי עוז הנ"ל:

ואבי עוז התהപך בתחבולותיו לפреш מלת ל"ג שכabb ה רב, ואמר שהכוונה על בלעם שחי ל"ג שנה, או על יעקב שנמנה בין ל"ג נפש שבبني לאה, או על בניין בית המקדש שכתו בו ל"ג פעים צלע. ולמה לא אמר על לבן שאכל על ג"ל אבנים? או על המצורע שנאמר בו לג שמון? והנו בעיני כמתעתע. ואחר שגלה לנו הסוד הרב הגדול עמוד העולם הרמב"ז'ל, אשר רוח האמת דובר בו, ומה נלך אחר משאות ומדוחות בניו שוא וטחי תפלו? היתרחה האזוב אשר בקייר את הארץ אשר בלבנון?...

#### ו. נשייא נשיאי הלוי

בפרשת במדבר (ג, לב) כתוב שאלעזר בן אהרן היה "נשייא נשיאי הלוי". ראב"ע מעיר בשתי מילים: 'שהם שלשה'. כוונתו לכך שלשלשות בתיה האב גרשון קהת ומורי

<sup>26</sup> לפי הבנתו המשיבשת סבר כנראה האבי עוז' שראית ראב"ע היה מהמליה 'בָּשׁבָּ', וכך לא ציטט את המלה 'זע' שהיא בעצם עיקר ראיית ראב"ע. (אמנם עי' בגור אריה ושפתי חכמים שהביאו דעה שלפייך היא פתווח' שכותב רשי' [וכוונתו כנראה לאות ו"ז של יעד' שלפי גירסתו היא מנוקדת בפתח] הכוונה אכן שהעיין' של יעד' מנוקדת בסגול, עי"ש; אך אין זה נוגע לדברי ראב"ע).

היו שלושה נשיים כתוב בתורה ושם, פסוקים כד, ל, לה), ואלעזר היה נשיה הנשיים.

BABY עזר כתב: "ונשיה נשיא הלווי - הא לך כלל גדול: כל מקום שנזכר שני שמות סמוכים משורש אחד - הוראות להפלגה גדולה. וכן שמי השם (מ"א ח, כו), אדוני האדונים (דברים י, יז)". איןני יודע איך הבין את 'שם שלושה' שבבבאי ראב"ע, אבל ראב"ע כਮובן לא מתכוון כאן לשום הפלגה אלא לכך שאלעזר היה ממונה על שלושת הנשיים; ואני זה דומה לשמי השם' או 'אדוני האדונים', שאיןנו מתייחס במספר מסוים וכי יכול להכיל גם דרגות רבות.

## ג. צרע גד

על הפסוק 'זהמו צרע גד הויא' (במדבר יא, ז) כותב ראב"ע "צרע גד - סמוך, כמו בצע שיעוועו (ישעה ה, ז)". ראב"ע רוצה לומר כי המילים שבאות על משקל פועל איןן משתנות בדרך כלל בסימוכות, וכך גם היה אמרו להיות במקורה דנו שהAMILה צרע' תישאר בצורתה גם בסימוכות, דוגמת 'זהוא צרע גד לבן' (שמות טז לא), אבל כאן הוא אחד המkommenות הבודדים שימוש זה משתנה בסימוכות. לצורך זה מביא ראב"ע דוגמא מהפסוק בישעה, שבו השתנתה המילה נטע להיות נטע.<sup>27</sup> כך כותב גם החזקוני כאן [בדרכו לסתוט פערמים רבות את ראב"ע]: "זהמו צרע גד - הכה"ק והזיין בשו". דוגמא, אין יהירה נטע שעשוועו".  
וכיצד מבאר האביעזר את הדברים האלה?

הרב בא להורות רק שאלה אמר 'המו מראיתו או גדו צרע גד', כיון דכתב אחוריו 'ועינו עיין הבדולח'. רק בא להורות שהיה יפה ונחמד צרע יפה. כמו שהמשיל הכתוב בני אדם יפים לנטע שעשוועים, כן המשיל המן בתוכנותו לארע גד.

דומה שאין צורך להזכיר מילים לנוכח 'פירוש' זה.

## ח. בשית

בפרשת האזינו (דברים לב, טז) עוסק ראב"ע בפירוש המילה **בשיות** שהופעתה כאן בبنין פעל היא לא רגילה, וכותב: "יש אומרים שהוא כמו 'כשה פניו בחלבי' (איוב

27 וכמו כן כל **חויר** שבמקורה הוא **חויר** בסימוכות זולת במקום אחד, **חויר** הורתי (שה"ש ג, ד). וכן המספרים **שבע** ו**תשע**, שכחחים נסמכים אמורים: **שבע** מאות, **תשע** מאות. ועוד דוגמא על דרך זו: **לבلتני קחת כסף** (מ"ב יב, ח) במקומות קחת.

28 דוקא ליפה: החזון 'יעינו עיין הבדולח' מראה שהמו צרע גד' אינו בא לציין את צבעו של המן אלא את צורתו, כפי שכתב רש"י.

טו, צז), כי ימצא מבניין הקל<sup>29</sup>. ואחרים אמרו שהוא כמו פְּעִיטֵי בָּשָׁה אֲבָד (תħallim קיט קעו)<sup>30</sup>, וזה לא ימצא באחד מהפעלים. והנכו בעניין שאין למילה הזאת את, וטעה כמו בַּעֲטָתֶךָ". האבי עזר מעריך: "ולא ידעתי מדווע כתוב הרבה שהמילה הזאת אין לה את, גם אם אה ואחות יש לה בשורש כסחה".

נראה כאילו ר' שלמה הכהן מליסא בעל 'אבי עזר' לא קרא כאן את דברי ראב"ע עד תוםם, שהרי ראב"ע מביא פירוש שהוא מלשון כיסוי, ואח"כ חולק ואומר שאין נראה לו לפרשו מלשונו כיסוי אלא בהוראת בעיטה, ועל זה הוא אומר שאין למילה זו את!

#### ט. **וינאץ השקד**

בהמשך הפרשה (לב, יח) דין ראב"ע בשורשה של מילת 'מחלך', והוא כותב כך: "ויתכו היהות גורת 'מחלך' מ'חיל', כמו ה'רָה פְּקָרִיב לְדָרֶת תְּחִילָה (ישעיה כו, ז). גם כן כתוב 'וַיַּנְאַצֵּן הַשְּׁקָד' (קהלת יב, ה), או הוא פועל עומד".

המשפט המודגם נראה סתום: מה ענין 'וינאץ השקד' לכאנו? מפרשיו ראב"ע שעסוק בדבריו אלו<sup>31</sup> הבינו מיד שיש כאן טעות, והמילים מ'גס כן כתוב' שייכות לפוסוק הבא, שם כתוב 'זירא ה' ו'וינאץ', ורבא"ע מסתפק אם הוא פועל יוצא, ופירושו 'זירא ה' ו'וינאץ את בינוי', או זה פועל עומד<sup>32</sup>.

אבל ה'אבי עזר' מקשר – מעשה להטמים – את הדברים האלה עם 'מחולך' מגורת חיל' שבדברי ראב"ע לעיל, וכותב כך: "ויאל תתמה שלשון חיל עצמו אינה מורה על הולדה רק על הצער והזעקה ורעדה, ואעפ"כ הושאל אל הבורא. וגם יוצאה לשני, ואין כן טבע גורתה"<sup>33</sup>. לכן מביא ראייה כי גם השקד הושאל על אבר, וכך שהושאל אליו שם נזהה בדרך צומה, וגם שם שרצו נו"ז".

29. כלומר: למרות שכאו כתוב פְּשִׁיטָה במבנה פְּעָל, ואילו את לשון הcisio שבמקרא אנו רגילים למצוא במבנה פיעל, אין בכך חסרון.

30. פירוש מודר: ה'ב"ח של פְּשִׁיטָה אינה מן השורש אלא כ"ח הדמיון; ופירושה 'היית כסחה'. כגן ר' יהודה קרינסקי בעל 'מחוקקי יהודיה', ר' בנימין זאב פרורי בעל 'בן ימיין', ר' יצחק מלר בעל 'עזרת להבין', ר' אברהם בן מאיר בעל 'ברא יחזק' ור' יונה פילווארג בעל 'בני רשות'.

31. הסיבה לספק היא כנראה הפסוק באיכה (ב), ו'וינאץ בזעם אפו פְּלָך וְכָהו', שם משמש 'וינאץ' כפועל יוצא, לפיכך מудיף ראב"ע לפרש שוגם כאן יש פועל, והם הבנים שאינם נזכרים להזיה במשפט זה. לפי הכתוב כאן הוא מפרש כנראה את 'וינאץ השקד' – וימאס את השקד, והשקב אינו הנושא של 'וינאץ' אלא המושא שלו. [אמנם לכורה היה עדיף שיביא ראב"ע את המקרא דאיתכה; במהדורות האלקטרוניות של מקראות הגדורות 'הכתר' אכן מודפס בראב"ע נוסח אחר: "וַיַּנְאַצֵּן – פֻּעָל יֹצָא;] גם כן כתוב 'וינאץ' אותוים (וכנראה מתכוון לפוסוק באיכה). או הוא פועל עומד". לא ידוע לי מה המקור לנוסח זה שבמהדורות הכתר.

32. כלומר, אין דרך השורש חיל, שיגזרו ממנו מחולל במבנה פיעל ויהיה פועל יוצא. עוד החלטה

ה'אבי עוז' עצמו כנראה הרגיש שהפרוי הפעם על המידה, והוא ממשיך וכותב 'זו טופס דברי הרב לדעתתי, והיודע לפרש באופן נאות מזו - משובח'. ויפה המליץ עליו כאן בעל 'בני רשות': "זאבי עוז כתוב דברי רוח הרבה".

#### ג. יחי ראובן ואל ימות

בפרש זואת הברכה (ולג', זו עומד ראב"ע על הקושי שמשה רבינו לא הזכיר את שבט שמעון בברכתו. הוא מתרץ זאת בשני תירוצים, והתירוץ השני הוא שימושה רבינו הילך בעקבות ברכת יעקב, ולא בירך את מי שלא נתברך שם. על תירוץ זה קשה כמובן משפט לוי שנתברך על ידי משה ולא על ידי יעקב, וכן משפט ראובן שעקב אמר לו תוכחה ומשה ברכו. לגבי שבט לוי מתרץ ראב"ע שהסיבה לברכתם הייתה בעבר כבוד אהרן, ולגבי שבט ראובן כתוב ראב"ע "יאם יטען טוען: מהו בירך ראובן? התשובה: כי יעקב ברכו, והברכה היא אל תוטר (בראשית מטו, ד), שייהי כאחד מאחיו". לכאורה כוונת ראב"ע כמו שכותב ב'בני רשות' שם 'אל תוטר' אמנים פירושו שלא יהיה לו יתרונו על אחיו – מכל מקום כלול בדברים אלו ג"כ שלא יחסר מהם, וזהי ברכה. גם משה רבינו ברכו בסגנון זה ואמר 'יחי ואל ימות'.

איך שלא יהיה, ברור שהקושי עמו מתמודד ראב"ע והוא מודיע בירך משה את ראובן – לפי ההנחה שברכתו עוקבת אחר ברכת יעקב. אולם האבעזר לא הצליח להבין דבר פשוט זה, וסביר כי הקטע הזה הוא קטע חדש שאינו קשור לשלפננו. ממילא הוא לא הבין מה צרכה עיניו של ראב"ע בכך שמשה רבינו בירך את שבט ראובן. לפיכך הוא הובילשוב את דברי ראב"ע למחוות רחוקים, ופירש כדלהלן: רាវןcid="1" איבד את בכורתו לטובת יהודה ויוסף, כתוב בדביה"א וה, א-ב) "יבקהלו יצועי אביו נתנה ברכתו לבני יוסף בנו ישראאל ולא להתייחס לבכורה, כי יהונחה גבר באחיו ולגניד ממנו ותבקורה ליוסף". לפיכך, כותב האבעזר, שקוונית ראב"ע 'למה בירך' – לאו זוקא, אלא כוונתו "למה התחיל ממנו תחילת". ותירץ: כי "גם יעקב התחל ממנו, כי התחלת אינו תולה בבכורה כלל. ומה גם שמרמז בברכה שנלקחה ממנו, הדבר שנאמר 'אל תוטר'".

גם כאן אудיף לצטט את דברי 'בני רשות' על פירוש זה: "יאין רצוני להאריך בדברי רעות רוח של אבי עוז כאן".

#### מתיחה ביקורת על ראב"ע

הזכרנו לעיל שאחד הדברים שה'אבי עוז' נהוג לעשותו הוא מתיחה ביקורת על ראב"ע, היכן שראב"ע פגע לדעתו בכבוד חז"ל. נביא דוגמא אחת מפירושו של ראב"ע

שרירותית של ה'אבי עוז': מה עם "הביטו אל אברחים אביכם ואל שרה **וחוללכם**" (ישעהו נא, ב), או "kol ha' **וחולל אילות**" (תהלים כט, ט), ועוד רבים כאלה?

לדברים (לא, טז) על י'קם העם הזה וזנה אחרי אליה נכרה הארץ'. ידועים דברי חז"ל הדורשים מכאן שתחיה המתים מן התורה. דרשה זו מבוססת על קריית הפסוק כך 'הנץ שוכב עם אבותיך וקס - העם הזה וזנה'. והגמרא אף אומרת כי פסוק זה הוא אחד מן המקראות שאין להם הכרע. סוגיא זו צריכה לימוד, שכן ברור כי מבחינה תחבירית קשה מאד - עד בלתי אפשרי - לקרוא משפט כמו 'העם הזה וזנה'. ואכן מסתבר שכוונת חז"ל היא דרש ולא פשוט<sup>34</sup>. מסיבה זו דוחה רaba<sup>35</sup> את האפשרות הזאת, ואומר 'לא יתכן היותו דבק עם אשר לפניו, כי מה טעם העם הזה וזנה?' למעשה גם הטעמים מביעים בדיקות כוונת רaba<sup>36</sup>, ומן האתනחתא הניצבת בתיבת 'אבותיך' מוכರה שהפסוק הוא 'הנץ שוכב עם אבותיך - וקס העם הזה'. ה'אבי עוז', ברצו לישב בכוח את דעת רaba<sup>37</sup> עם חז"ל, כותב כאן: 'חיליה לרבע התנגיד נגד דברי חז"ל באמרם מנין לתחיה המתים מן התורה שנאמר וקס העם וגוי'. אבל מתרץ על בעל הטעמים שלא הדליק אותו בטעם המליך ודוליו [כינוי מליצי לטעמים מדרגת המלכים], ומדווע חלק אבותיך באתנחתא? ותירץ די אפשר בעניין אחר. והיודע בין בטעמים וסגולותיהם ומצבייהם יודע כי דברי הרוב כנים. ותימא על בעל מקור חיים שמספרש דברי הרוב כפשטיה, ולא ח'ש לבבוד חז"ל'. כמודומני שלא צריך להיות 'יודע בין בטעמים וסגולותיהם ומצבייהם' כדי להבין בדברי האבי עוז אינט'ם כלום. הטעמים חילקו כאן את הפסוק בגלל הפשט, ולא ש'אי אפשר בעניין אחר' מצד 'סגולותיהם ומצבייהם'. ה'אבי עוז' מסرس את דברי רaba<sup>38</sup>, ומתולנו על בעל 'מקור חיים' שלא מלאו ליבו לסרס את דברי רaba<sup>39</sup> באפנו בוטה כל כך...

וכאן המקום לומר על תופעה זו בכלל: אכן מצינו לרaba<sup>40</sup> כמה וכמה פעמים שהוא חולק על מדרשי ופירושיו חז"ל. ובאמת כל הראשונים נהגו כך כשאין הדבר נוגע אלא לעניין פשוט<sup>35</sup> – גם הרמב"ן<sup>36</sup> בר פלוגתתו החrif של רaba<sup>41</sup>, ואפילו – לעיתים נדירות – רשי' שפירושו חז"ל הם נר לרגליו בכל מקום<sup>37</sup>. ואף האחרונים נהגו כן, כמו שכותב האוה"ח הקדוש בהקדמתו לפירשו "ולפעמים אמשוך בקשת הספר בפשטי הכתובים בדרך שונה מושנה מדורשת חז"ל. וכבר גיליתי דעתך שאין אני חולק חז"י על הראשונים אפילו כמעט נימה, אלא שהרשויות נתונה לדורשי תורה לעובדה

34 וצ"ע לישב מדווע נכלל מקרה זה במקראות שאין להם הכרע, ואין המקום להאריך בסוגיא חמורה זו.

35 יעווין למשל בהקדמת רבינו יונה בן ג'אנח לספר הרקמה: "...ממה שאמרו רבותינו ז"ל אין מקרה יוצא מיד' פשוטה, ואמרם עוד 'פשטיה ذקרה לחוד' והלכה לחוד', כי אין נמנע שישבול הלשון לאחר שני עניינים נכונים ויתר מזה, כאשר אמרו רבותינו ז"ל 'מקרה אחד יוצא לכמה טעמים'."

36 לדוגמא, עיין פירושו בבמדבר ה, על 'את כי שטיית', שם הוא מפרש דלא כהגמרה בסוטה זו, וקידושין סב, א שמדובר בשתי שבאות. הוא אפילו אינו מזכיר שהגמרה מפרש את אחת, בניגוד לרשי' ואף הרבא<sup>37</sup> שם שמספרשים על דרך הגמara.

37 למשל: רשי' (שמות יג, טז) מביא את פירושו של מגחם בן סרוק על 'יהיו לטוטפות' שהוא לשון דברו. ואני מפרשו מעניין ארבעה בתים, כפירוש חז"ל.

ולזרעה וכו' - רק לדבר הלכה אל אשר יהיה שמה הרוח אשר תכננו ראשונים אחריהם לא ישנו". גם ראב"ע עצמו בעשרות מקומות בפירושו ובהקדמותיו לتورה מעלה על נס את פירושי חז"ל או כפי שהוא מכנים 'המעתיקים', ואומר שאין לנו מהם; לא מיבעית לדבר הלכה, אלא שהוא מצדיק ככל האפשר את פירושיהם היכן שהוא יכול לעלות בקנה אחד עם הפשט לדעתו. עם כל זאת, יש מקומות לא מעטים שבהם יכלה לעלות בקנה אחד עם הפשט דלא חז"ל. ובאותם מקומות משתמש ה'אבי עוז' גיר' את ראב"ע ולהעמיס בדבריו דברים שלא היו ולא נבראו, וכשהוא נבצר גם כן מידו - הוא מעביר את הדברים ל'תלמיד טועה' במשמעותו, או שהוא 'מנפנ' באצבע מאשימת' ונוקט בביטויים כגון 'שרי ליה מריה' וכגון דא. על זאת ראוי לומר לו לא מדויבש ולא מעוקץ', אין ראב"ע - הנשר גדול הכנסיים וארכ' האבר - זוקק לעזרתו של 'נושא כלים' אשר במקומם לסייע הוא מתחבב ברגלי גיבורו וממשיל אותו.

עוד דוגמא: ראב"ע כותב על מלת 'מְרַחֵשׁת' וויקרא ב, ז) כדברים האלו: "מרחשת מעשה מטווג, ויש מפרשין מגזרת רחש לב' (תהלים מה, ב), והטעם, בעבר שישמע עkol". על זה כותב ה'אבי עוז' שהMASTER מדבר רשי' שכותב שהוא דבר רוחש ומונענו, וסימן "וזאת איננה כהה, לא ידעת השם עת קול האיך שייך להכא". נראה שבעל 'אבי עוז' לא שמע רעש של טיגון על גבי מוחבת מיימי...".

דוגמא אחרת: בתחלת פרשת בלק (במודבר כב, ה) כותב ראב"ע על המילים 'ארץ בני עמו' שפירושה 'בני עמו' של בלעם, והיינו הארמים. האבי עוז כותב על כך: "שָׁאֵרִי לִיהּ מִרְיָה, שְׁהָוָא נֶגֶד מִזְרָחֵי רְבוּתֵינוּ זֶל, וְכֹבֵר גַּעַר בּוּ הַרְבֵּז מִזְרָחֵי זֶל". נתעלם לרגע מון הסגנון, אבל האם ראב"ע הוא המפרש היחיד שחולק על חז"ל בפסטו? גם ר"י בכור שור והחזקוני מפרשין ש'בני עמו' היינו עמו של בלעם ולא של בלק, וגם הרמב"ז מציין שהו שפטו של מקרה. זולת זאת: המזרחי כਮובן איינו גוער בראב"ע על שפירש את המקרא אחרת מהמדרשי; להיפך: ראב"ע הוא המשיג על המדרש, והמזרחי מתרץ שאין קושיא על המדרש. אך האבי עוז בלהטו 'להגנו' על דברי חז"ל איינו מדקדק בקטנות. נראה שלשיטתו היה לו להקנות את דברי ראב"ע האלו לאותו תלמיד טועה שאפשר להטיל עליו את האחריות לכל מה שאינו מוצא בחו עניינו בפירוש הראב"ע...

## סיכום

פירוש ראב"ע על התורה הוא ספר הזוקוק לנושא כלים יעיל ומשובח, על כך אין חולק; החיבור 'אבי עוז' אינו מוכשר למלא תפקיד זה בשום פנים ואופן. ראוי למלוי"ס המתעדדים להוציא לאור מהדורות של 'מקראות גדולות' שימצאו פירוש אחר יעיל ותמציתי שישביר את דברי ראב"ע לאשורים, וגם יחולק להם את הכבוד הרואו'.